

DIRETÓRIO DE ESCALAS VALIDADAS PARA PORTUGUÊS EUROPEU

Satisfação com os cuidados

Versão portuguesa				Versão Original	
Título	Autor	Objetivo	Referência bibliográfica da validação e localização do instrumento	Título	Autor / Referência bibliográfica de localização
Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Bereavement Questionnaire	OPCP	Avaliar a importância e a satisfação atribuídas a cada aspeto na prestação de cuidados a doentes idosos com doença ameaçadora de vida	Em validação (observatorio.cp.ics@ucp.pt)	Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Bereavement Questionnaire	Daren K. Heyland, Deborah J. Cook, Graeme M. Rocker, Peter M. Dodek, Demetrios J. Kutsogiannis, Yoanna Skrobik, Xuran Jiang, Andrew G. Day, S. Robin Cohen, for the Canadian Researchers at the End of Life Network (CARENET) https://www.thecarenet.ca/resource-center/canhelp
Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Lite Bereavement Questionnaire	Alexandra Pereira, Amélia Ferreira, Ana Rita Abrantes, Cristiana Gomes, Joana Saraiva, Laetitia Teixeira, Daren K. Heyland, José Martins, Sara Pinto, Olga Fernandes	Avaliar a importância e a satisfação atribuídas a cada aspeto na prestação de cuidados a doentes idosos com doença ameaçadora de vida	Pereira A, Ferreira A, Abrantes AR, Gomes C, Saraiva J, Teixeira L et al. Cultural Adaptation and Validation of the Portuguese Version of the CANHELP Lite Bereavement Questionnaire. Healthcare (Basel) 2020 Feb 2;8(1).pii:E27 PDF do instrumento disponível no diretório https://ics.lisboa.ucp.pt/system/files/assets/files/bereavement-canhelp-lite-portuguese-version2.pdf	Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Lite Bereavement Questionnaire	Canadian Researchers at the End of Life Network (CARENET) https://www.thecarenet.ca/resource-center/canhelp
Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Caregiver Questionnaire	OPCP	Avaliar a importância e a satisfação atribuídas a cada aspeto na prestação de cuidados a doentes idosos com doença ameaçadora de vida	Em validação (observatorio.cp.ics@ucp.pt)	Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Caregiver Questionnaire	Daren K. Heyland, Deborah J. Cook, Graeme M. Rocker, Peter M. Dodek, Demetrios J. Kutsogiannis, Yoanna Skrobik, Xuran Jiang, Andrew G. Day, S. Robin Cohen, for the Canadian Researchers at the End of Life Network (CARENET) https://www.thecarenet.ca/resource-center/canhelp
Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Lite Caregiver Questionnaire	Amélia Ferreira, José Carlos Martins, Sara Pinto e Olga Fernandes	Avaliar a importância e a satisfação atribuídas a cada aspeto na prestação de cuidados a doentes idosos com doença ameaçadora de vida	Em validação (amelia.leite.ferreira@gmail.com)	Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Lite Caregiver Questionnaire	Daren K. Heyland, Xuran Jiang, Andrew G. Day, S. Robin Cohen, for the Canadian Researchers at the End of Life Network (CARENET) Heyland DK, Jiang X, Day AG, Cohen SR. The development and validation of a shorter version of the Canadian Health Care Evaluation Project Questionnaire (CANHELP Lite): A novel tool to measure patient and family satisfaction with end-of-life care. J Pain Symptom Manage 2013 Aug;46(2):289-97
Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Patient Questionnaire	OPCP	Avaliar a importância e a satisfação atribuídas a cada aspeto na prestação de cuidados a doentes idosos com doença ameaçadora de vida	Em validação (observatorio.cp.ics@ucp.pt)	Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Patient Questionnaire	Daren K. Heyland, Deborah J. Cook, Graeme M. Rocker, Peter M. Dodek, Demetrios J. Kutsogiannis, Yoanna Skrobik, Xuran Jiang, Andrew G. Day, S. Robin Cohen, for the Canadian Researchers at the End of Life Network (CARENET) https://www.thecarenet.ca/resource-center/canhelp

DIRETÓRIO DE ESCALAS VALIDADAS PARA PORTUGUÊS EUROPEU

Satisfação com os cuidados

Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Family Caregiver Questionnaire (Long-Term Care Homes)	OPCP	Avaliar a importância e a satisfação atribuídas a cada aspeto na prestação de cuidados a doentes idosos com doença ameaçadora de vida	Em validação (observatorio.cp.ics@ucp.pt)	Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Family Caregiver Questionnaire Bereaved Version (Long-Term Care Homes)	Daren K. Heyland, Deborah J. Cook, Graeme M. Rocker, Peter M. Dodek, Demetrios J. Kutsogiannis, Yoanna Skrobik, Xuran Jiang, Andrew G. Day, S. Robin Cohen, for the Canadian Researchers at the End of Life Network (CARENET) https://www.thecarenet.ca/resource-center/canhelp
Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Family Caregiver Questionnaire - Bereaved Version (Long-Term Care Homes)	OPCP	Avaliar a importância e a satisfação atribuídas a cada aspeto na prestação de cuidados a doentes idosos com doença ameaçadora de vida	Em validação (observatorio.cp.ics@ucp.pt)	Canadian Health Care Evaluation Project (CANHELP) Family Caregiver Questionnaire Bereaved Version (Long-Term Care Homes)	Daren K. Heyland, Deborah J. Cook, Graeme M. Rocker, Peter M. Dodek, Demetrios J. Kutsogiannis, Yoanna Skrobik, Xuran Jiang, Andrew G. Day, S. Robin Cohen, for the Canadian Researchers at the End of Life Network (CARENET) https://www.thecarenet.ca/resource-center/canhelp
Avaliação da Satisfação dos Familiares dos Doentes em Cuidados Paliativos (FAMCARE)	Antónia C P Almeida	Avaliar a satisfação dos familiares com os cuidados paliativos	Pimenta AAC. A família em cuidados paliativos: avaliação da satisfação dos familiares dos doentes em cuidados paliativos: contributo para a validação da escala FAMCARE. [Tese de mestrado]. Faculdade de Medicina. Universidade de Lisboa. 2012. Disponível em: http://hdl.handle.net/10451/6832	FAMCARE	Linda Kristjanson Kristjanson LJ. Validity and reliability testing of the FAMCARE Scale: measuring family satisfaction with advanced cancer care. Soc Sci Med 1993;36 (5):693-701